



## ERRATA

### for the HP LaserJet MFP Analog Fax Accessory 300 Fax Guide

August 2004

This document contains new information that pertains to the operation of the HP LaserJet MFP Analog Fax Accessory 300. This information supplements the information contained in the *HP LaserJet MFP Analog Fax Accessory 300 Fax Guide* and should be kept with that document.

© 2004 Hewlett-Packard Development Company, L.P.

Printed in USA

[www.hp.com](http://www.hp.com)



Q3701-90912

## Required location (country/region) setting support - additions

When configuring the required fax settings for the Location setting, some countries/regions are supported, but do not have an entry in the Location setting menu list. These additional countries/regions can be supported by selecting another, alternate country/region from the Location settings list. The following table lists additional supported countries/regions and an acceptable alternate country/region to select to support that country/region.

Add the following table to the end of the section, **To set the location** in Chapter 1, Setting up.

### Location (country/region) setting support additions

To support this country/region	Select this country/region from the location setting list
<b>Estonia</b>	Norway, Sweden, or Russian Federation
<b>Iceland</b>	Denmark, Norway, or Sweden
<b>Latvia</b>	Norway, Sweden, or Russian Federation
<b>Liechtenstein</b>	Austria or Switzerland
<b>Lithuania</b>	Norway, Sweden, or Russian Federation
<b>Morocco</b>	Spain
<b>Slovenia</b>	Hungary or Poland

## Setting JBIG Compression - change

The default setting for JBIG compression mode, as documented in the fax guide, has changed from "Off" to "On." Step five, under **Setting JBIG compression mode** in Chapter 3, Configuration, should be changed to read as follows:

**5** Touch **ON** (default) to enable JBIG compression or touch **OFF** to disable JBIG compression.

## Redial-on-disconnect error note - addition

Add the following note to the end of the section, **Setting redial rules** in Chapter 3, Configuration.

---

### Note

You may observe a redial message on the control panel when both the Redial-on-Busy and Redial-on-No-Answer settings are set to off. This occurs when the fax accessory dials a number, establishes a connection, and then loses the connection. As a result of this error condition, the fax accessory performs two redial attempts (the first one at 26,400 bps and, if that fails, a second one at 14,400 bps). During this redial operation, the fax accessory displays a message on the control panel that indicates that a redial is in progress.

---

## Service setting - additions

Additional service settings have been added to the fax accessory service menu. The following three new settings should be added to the end of the section, **Service settings** in Chapter 6, Troubleshooting.

**V.34:** This setting has two values (Normal and Off) that control the modem's baud rate. The Normal setting allows the modem to select (negotiate with the other modem) any of the supported baud rates up to 33,600 bps. The Off setting sets the baud rate to 14,400 bps. This setting remains set, until changed.

**Maximum baud rate:** This setting is similar to V.34 but provides a list of baud rates to select for operation. If the fax is having communication errors, use this setting to select slower baud rates to determine if the communication error is caused by the phone line. Once this setting is set, it remains set until changed.

**Speaker mode:** This service setting has two modes, Normal and Diagnostic. In Normal mode, the modem speaker is turned on during dialing through the initial connection and then shuts off. For Diagnostic mode, the speaker is turned on and remains on for all fax communications until the setting is returned to Normal.

## Customer support, world wide web - addition

It is important to check the HP web site to identify any changes to the HP LaserJet MFP Analog Fax Accessory 300 product that have been made after the printing of this document. In the Fax Guide, under the **World wide web** heading in chapter 6, Troubleshooting, add the following statement.

**Important:** Check the HP web site for additional information regarding updates or changes to the product that may have been made after the printing of this document. Go to [www.hp.com](http://www.hp.com) and search for "Q3701A." Use the "Product quick links" to jump to the product manuals and look for "Errata." This errata document identifies the most current changes to the product.

## Schedule printing of faxes setting - name changes

The **Schedule Printing of Faxes** setting name has changed to **Fax Printing**. This name displays in the fax menus. In addition, two sub-menu items have changed, as identified in the procedures below. The following four pages replace the first four pages in Chapter 4, Faxing (advanced).

This chapter describes the advanced fax settings. Access to these settings is from the Fax menu, under the MFP control panel menus.

Advanced fax settings include:

- Changing your personal identification number (PIN)
- Fax Forwarding
- Scheduling fax printing (memory lock)
- Polling another fax

## Secure settings

Two settings, Fax Forwarding and Fax Printing, are secure features and require a PIN. The first time you access either setting, you will be required to create a PIN. Once that PIN is created, it is used to access both features. That is, a PIN that has been created for Fax Forwarding is used to access Fax Printing, or, if the PIN was first created for Fax Printing, it must be used to access Fax Forwarding. Only one PIN can be created to access these secure settings.

If Fax Call Report is enabled with thumbnails, a report will still print with a thumbnail of the first page of the fax, when Fax Printing or Fax Forwarding is enabled. If you wish secure fax printing, disable printing the thumbnail on the Fax Call Report.

## Changing your PIN

This procedure describes how to change your existing PIN.

---

### Note

---

Always save your PIN in a secure place. If you lose your PIN, you must contact HP Service Support for information on how to reset the PIN, see "Customer Support."

To change your PIN, complete the following steps.

- 1 On the control panel, press the **Menu** button to display the main menu.
- 2 Touch **FAX** to display the fax menu.
- 3 Scroll down and touch **FAX RECEIVE**.
- 4 Scroll down and touch **FORWARD FAX** or **FAX PRINTING** to display the settings screen.
- 5 Touch **CHANGE PIN** to display the PIN screen.

- 6 Using the keypad, type the PIN (at least four digits), and then touch **OK** to display the **CHANGE PIN** screen.
- 7 Type a new PIN using the keyboard, then press **OK**.
- 8 Verify the PIN by typing it again, and then touch **OK** to save the new PIN.

## Setting fax forwarding

The Forward Fax setting allows you to forward all received faxes to another phone number. When Forward Fax is enabled, the receiving MFP prints the fax (if Fax Printing is disabled, the fax prints when the printing is enabled), and also forwards the fax to the fax forward number.

---

### Note

---

Fax Forwarding is attempted only once no retries occur. Also, all faxes will be forwarded in fine or standard resolution.

To set Fax Forwarding, complete the following steps.

- 1 On the control panel, press the **Menu** button to display the main menu.
- 2 Touch **FAX** to display the fax menu.
- 3 Scroll down and touch **FAX RECEIVE**.
- 4 Scroll down and touch **FORWARD FAX** to display the PIN screen.
- 5 Using the key pad, type your PIN (must be at least four digits) and touch **OK**. If you have an existing PIN, the FORWARD TO NUMBER screen displays. If a PIN has not been created, you are prompted to verify the new PIN by typing it again, and then press **OK**.

---

### Note

---

Always save your PIN in a secure place. If you lose your PIN, you must contact HP Service Support for information on how to reset the PIN, see "Customer Support."

- 6 Touch **FAX FORWARDING** to display the FAX FORWARDING settings screen.
- 7 Touch **FORWARD TO NUMBER** to display the keyboard.
- 8 Type the fax forward phone number, and then touch **OK** to enable Fax Forwarding.

## Scheduling fax printing (memory lock)

Fax Printing allows you to specify when faxes print. If Fax Printing is disabled, received faxes are stored to memory and not printed. When Fax Printing is enabled, all stored faxes print and all faxes that are received print.

It is possible to access fax jobs stored in memory using the MFP Retrieve Job menu. Using this menu, jobs can be printed or deleted while they are stored in memory. For additional information about this feature, see the Retrieve Job menu description in the MFP user guide.

Fax Printing can be turned on and off manually or scheduled to go on and off automatically for days of the week. The Fax Printing schedule can be set to lockout an entire day (24 hours) or lockout a time period during the day. Only one lockout period can be set, but it can be applied to any number of days. The lockout period is setup using the Fax Printing setting, see "To create a fax printing schedule."

### To enable/disable fax printing

---

#### Note

---

Prior to enabling a fax printing schedule, a schedule must be created, see "To create a fax printing schedule."

- 1 On the control panel, press the **Menu** button to display the main menu.
- 2 Touch **FAX** to display the fax menu.
- 3 Scroll down and touch **FAX RECEIVE**.
- 4 Scroll down and touch **FAX PRINTING** to display the PIN menu.
- 5 Type your PIN (must be at least four digits) and touch **OK** to display the **FAX PRINTING** menu. If you do not have a PIN, you will be prompted to create one.

---

#### Note

---

Always save your PIN in a secure place. If you lose your PIN, you must contact HP Service Support for information on how to reset the PIN, see "Customer Support."

- 6 Touch **FAX PRINTING MODE**.
- 7 Select a Fax Printing mode:
  - Touch **STORE ALL RECEIVED FAXES** to disable printing of faxes and store all received faxes to memory.
  - Touch **PRINT ALL RECEIVED FAXES** to allow all stored faxes to print and to print all faxes as received.
  - Touch **CREATE FAX PRINTING SCHEDULE** to use the Fax Printing schedule to automatically turn on and off the printing of faxes.

- 8 Touch **OK** to exit.

---

**Note**


---

Fax Printing and Fax Forwarding use the same PIN. If you have created a PIN for Fax Forwarding, enter that PIN here.

## To create a fax printing schedule

- 1 On the control panel, press the **Menu** button to display the main menu.
- 2 Touch **FAX** to display the fax menu.
- 3 Scroll down and touch **FAX RECEIVE**.
- 4 Scroll down and touch **FAX PRINTING** to display the PIN menu.
- 5 Type your PIN and touch **OK** to display the FAX PRINTING menu. If you do not have a PIN, you will be prompted to create one.
- 6 Touch **CREATE FAX PRINTING SCHEDULE** to display the schedule settings.
- 7 Touch **PRINT END TIME** to set the schedule time when faxes will not print (begin the lockout period when faxes store to memory), select a time, and then touch **OK**.
- 8 Touch **PRINT START TIME** to set the schedule time when faxes will start printing (end the lockout period when faxes are not stored to memory), select a time, and then touch **OK**.
- 9 Touch **SCHEDULE DAYS**, to display the list of days.
- 10 Touch a day (MONDAY for example) to display the day lockout settings, and then either:
  - Touch **STORE ALL FAXES** to lockout the day (24 hours), or
  - Touch **PRINT FAXES AS SCHEDULED** to use the Print End Time/Print Start Time schedule for that day.

Repeat this step for each day you want to schedule.
- 11 Touch **OK** to exit.







## ERRATA

du

### **Guide du télécopieur analogique du périphérique mfp HP LaserJet 300**

Août 2004

Ce document contient de nouvelles informations relatives au fonctionnement de l'accessoire télécopieur analogique du périphérique mfp HP LaserJet 300. Ces informations viennent s'ajouter en complément des informations du *Guide du télécopieur analogique du périphérique mfp HP LaserJet 300* et doivent accompagner ce document.

## Prise en charge du paramètre d'emplacement (pays/région) obligatoire - compléments

Parmi les paramètres de configuration du télécopieur, le paramètre Emplacement comporte des pays/régions qui sont pris en charge mais qui n'apparaissent pas dans la liste de menus. Ces pays/régions supplémentaires peuvent être pris en charge en sélectionnant un pays/région de substitution dans la liste des paramètres d'emplacement. Le tableau suivant dresse la liste des pays/régions supplémentaires avec les pays/régions de substitution correspondants.

Ajoutez le tableau suivant à la fin de la section, **Définition de l'emplacement** dans le Chapitre 1, Installation.

### Prise en charge du paramètre d'emplacement (pays/région) - compléments

Pour prendre en charge ce pays/région	Sélectionnez ce pays/région dans la liste du paramètre d'emplacement
<b>Estonie</b>	Norvège, Suède ou Fédération de Russie
<b>Islande</b>	Danemark, Norvège ou Suède
<b>Lettonie</b>	Norvège, Suède ou Fédération de Russie
<b>Liechtenstein</b>	Autriche ou Suisse
<b>Lituanie</b>	Norvège, Suède ou Fédération de Russie
<b>Maroc</b>	Espagne
<b>Slovénie</b>	Hongrie ou Pologne

## Configuration du mode de compression JBIG - modification

La configuration par défaut du mode de compression JBIG, tel que mentionné dans le guide du télécopieur, est passée de « Désactivé » à « Activé ». L'étape cinq, sous **Configuration du mode de compression JBIG** dans le Chapitre 3, Configuration, doit être modifiée comme suit :

**5** Appuyez sur **ACTIVE** (par défaut) pour activer le mode de compression JBIG ou sur **DESACTIVE** pour le désactiver.

## Remarque concernant la recomposition en cas de déconnexion - complément

Ajoutez la remarque suivante à la fin de la section, **Configuration des règles de rappel** dans le Chapitre 3, Configuration.

### Remarque

Vous pouvez observer un message de recomposition dans le panneau de commande lorsque les deux paramètres Recomposer si occupé et Recomposer si déconnecté sont désactivés. Cela se produit lorsque l'accessoire télécopieur compose un numéro, établit une connexion, puis perd la connexion. En réponse à cette condition d'erreur, l'accessoire télécopieur effectue deux tentatives de recomposition (une première à 26 400 bps et en cas d'échec, une seconde à 14 400 bps). Lors de la recomposition, l'accessoire télécopieur affiche un message sur le panneau de commande qui indique que la recomposition est en cours.

## Paramètre de service - compléments

Des paramètres de service supplémentaires ont été ajoutés au menu de service de l'accessoire télécopieur. Les trois paramètres suivants doivent être ajoutés à la fin de la section, **Paramètres de service** dans le Chapitre 6, Dépannage.

**V.34** : Ce paramètre comporte deux valeurs (Normal et Désactivé) qui contrôlent le débit du modem. Le paramètre Normal permet au modem de sélectionner (négocier avec l'autre modem) un débit pris en charge jusqu'à 33 600 bps. Le paramètre Désactivé définit un débit à 14 400 bps. Ce paramètre demeure effectif sauf modification.

**Débit maximum** : Ce paramètre est similaire à V.34 à la différence qu'il propose une liste de débits à sélectionner. Si le télécopieur rencontre des erreurs de communication, utilisez ce paramètre pour sélectionner un débit afin de déterminer si l'erreur de communication provient d'un dysfonctionnement de la ligne téléphonique. Une fois le paramètre défini, il demeure effectif sauf modification.

**Mode haut-parleur** : Ce paramètre possède deux modes : Normal et Diagnostic. En mode Normal, le haut-parleur est activé pendant la numérotation via la connexion initiale, puis est désactivé. En mode Diagnostic, le haut-parleur reste activé pour toutes les communications du télécopieur tant que le mode Normal n'est pas réactivé.

## Assistance clientèle, Web - compléments

Il est important de vérifier toutes les modifications de l'accessoire télécopieur analogique du périphérique mfp HP LaserJet 300 effectuées après l'impression du document sur le site Web HP. Dans le Guide du télécopieur, sous la rubrique **Web** dans le Chapitre 6, Dépannage, ajoutez la déclaration suivante.

**Important :** Vérifiez le site Web HP pour toute information complémentaire concernant les mises à jour ou modifications du produit effectuées après l'impression de ce document. Accédez au site Web [www.hp.com](http://www.hp.com) et effectuez une recherche sur « Q3701A ». Utilisez les « Product quick links » (liens rapides du produit) pour passer directement aux manuels produits et rechercher les « Errata ». Cet errata identifie les dernières modifications du produit.

## Paramètre Programme d'impression des télécopies - modification des noms

Le nom du paramètre **Programme d'impression des télécopies** est devenu **Fax Printing** (Impression télécopie). Ce nom s'affiche dans les menus de télécopie. En outre, deux éléments du sous-menu ont été modifiés comme illustré dans les procédures ci-dessous. Les quatre pages suivantes remplacent les quatre premières pages du Chapitre 4, Envoi de télécopies (paramètres avancés).

Ce chapitre présente les paramètres de télécopie avancés. Accédez à ces paramètres dans le menu Télécopie situé sous les menus du panneau de commande du périphérique mfp.

Les paramètres de télécopie avancés vous donnent la possibilité de :

- modifier votre numéro d'identification personnelle (PIN) ;
- transférer des télécopies ;
- programmer l'impression des télécopies (verrouillage de la mémoire) ;
- interroger un autre télécopieur.

## Paramètres de sécurité

Les deux paramètres Transfert télécopie et Fax Printing (Impression télécopie) sont deux fonctions sécurisées nécessitant la saisie d'un numéro d'identification personnelle (PIN). Lorsque vous accédez à l'un de ces paramètres pour la première fois, vous devez créer un PIN. Une fois votre PIN créé, celui-ci est valable pour les deux fonctions. Si vous avez créé votre PIN lors de votre premier accès à la fonction Fax Printing (Impression télécopie), vous utiliserez ce même PIN pour accéder à la fonction Transfert télécopie, et inversement. Vous devez créer un seul PIN pour accéder aux paramètres de sécurité.

Si le rapport des appels du télécopieur est activé avec miniatures, vous obtiendrez un rapport imprimé avec une miniature de la première page de la télécopie lorsque la fonction Fax Printing (Impression télécopie) ou Transfert télécopie est activée. Si vous souhaitez sécuriser l'impression de télécopies, désactivez l'impression d'une miniature sur le rapport des appels du télécopieur.

## Modification du PIN

Cette procédure explique comment modifier votre PIN.

### Remarque

Conservez toujours votre PIN en lieu sûr. Si vous le perdez, vous devez contacter l'assistance/le service technique HP. Pour plus d'informations sur la réinitialisation du PIN, reportez-vous à la section « Assistance clientèle ».

Pour modifier votre PIN, procédez comme suit.

- 1 Dans le panneau de commande, appuyez sur **Menu** pour afficher le menu principal.
- 2 Appuyez sur **TELECOPIE** pour afficher le menu de télécopie.
- 3 Faites défiler le menu vers le bas, puis sélectionnez **RECEVOIR TELECOPIE**.
- 4 Faites défiler le menu vers le bas, puis appuyez sur **TRANSFERER TLCP** ou **FAX PRINTING (IMPRESSION TLCP)** pour afficher l'écran de paramètres.
- 5 Appuyez sur **CHANGER PIN** pour afficher l'écran PIN.
- 6 A l'aide du clavier numérique, entrez le PIN (au moins quatre chiffres), puis appuyez sur **OK** pour afficher l'écran **CHANGER PIN**.
- 7 Entrez un nouveau PIN à l'aide du clavier numérique, puis appuyez sur **OK**.
- 8 Vérifiez le PIN en le saisissant de nouveau, puis appuyez sur **OK** pour l'enregistrer.

## Configuration de transfert de télécopies

Le paramètre de transfert de télécopies permet de transférer toutes les télécopies reçues vers un autre numéro de téléphone. Lorsque le transfert de télécopies est activé, le périphérique mfp récepteur imprime la télécopie (si l'impression de télécopies est désactivée), le télécopieur imprime seulement lorsque l'impression est réactivée), et la transfère vers le numéro de télécopie du destinataire.

### Remarque

Une seule tentative de transfert est autorisée. Toutes les télécopies sont envoyées avec une résolution fine ou standard.

Pour définir le transfert de télécopies, procédez comme suit.

- 1 Dans le panneau de commande, appuyez sur **Menu** pour afficher le menu principal.
- 2 Appuyez sur **TELECOPIE** pour afficher le menu de télécopie.

- 3 Faites défiler le menu vers le bas, puis sélectionnez **RECEVOIR TELECOPIE**.
- 4 Faites défiler le menu vers le bas et appuyez sur **TRANSFERER TLCP** pour afficher l'écran PIN.
- 5 A l'aide du clavier numérique, entrez votre PIN (au moins quatre chiffres), puis appuyez sur **OK**. Si vous avez déjà un PIN, l'écran TRANSFERER s'affiche. Si vous n'avez pas de PIN, vérifiez le nouveau PIN en le saisissant de nouveau, puis appuyez sur **OK**.

---

**Remarque**


---

Conservez toujours votre PIN en lieu sûr. Si vous le perdez, vous devez contacter l'assistance/le service technique HP. Pour plus d'informations sur la réinitialisation du PIN, reportez-vous à la section « Assistance clientèle ».

- 6 Appuyez sur **TRANSFERT TELECOPIE** pour afficher l'écran de paramètres TRANSFERT TELECOPIE.
- 7 Appuyez sur **TRANSFERER** pour afficher le clavier numérique.
- 8 Entrez le numéro de téléphone correspondant, puis appuyez sur **OK** pour activer le transfert de télécopies.

## Programmation de l'impression de télécopies (verrouillage de la mémoire)

L'impression de télécopies permet de définir le moment où les télécopies sont imprimées. Si cette option est désactivée, les télécopies reçues sont stockées en mémoire et ne sont pas imprimées. Lorsque l'impression de télécopies est activée, toutes les télécopies stockées et reçues sont imprimées.

Vous pouvez accéder aux travaux d'impression stockés dans la mémoire à l'aide du menu **RECUPERER TACHE** du périphérique mfp. A l'aide de ce menu, les tâches stockées en mémoire peuvent être imprimées ou supprimées. Pour plus d'informations sur cette fonctionnalité, reportez-vous à la description du menu **RECUPERER TACHE** dans le Guide d'utilisation du périphérique mfp.

Vous pouvez activer et désactiver l'option Fax Printing (Impression télécopie) manuellement ou automatiquement pour les jours de la semaine. Le programme d'impression de télécopies peut être défini de façon à verrouiller une journée entière (24 heures) ou un intervalle de temps pendant la journée. Une seule période de verrouillage peut être définie, mais elle peut s'appliquer à n'importe quel nombre de jours. La période de verrouillage est définie à l'aide du paramètre Fax Printing (Impression télécopie). Pour plus d'informations, reportez-vous à la section « Création d'un programme d'impression de télécopies ».

## Activation/désactivation de l'impression de télécopies

### Remarque

Avant d'activer un programme d'impression de télécopies, vous devez créer un programme. Pour plus d'informations, reportez-vous à la section « Création d'un programme d'impression de télécopies ».

- 1 Dans le panneau de commande, appuyez sur **Menu** pour afficher le menu principal.
- 2 Appuyez sur **TELECOPIE** pour afficher le menu de télécopie.
- 3 Faites défiler le menu vers le bas, puis sélectionnez **RECEVOIR TELECOPIE**.
- 4 Faites défiler le menu vers le bas, puis appuyez sur **FAX PRINTING** (IMPRESSION TLCP) pour afficher le menu PIN.
- 5 Entrez votre PIN (au moins quatre chiffres), puis appuyez sur **OK** pour afficher le menu **FAX PRINTING** (IMPRESSION TLCP).  
Si vous ne disposez pas d'un PIN, vous devez en créer un.

### Remarque

Conservez toujours votre PIN en lieu sûr. Si vous le perdez, vous devez contacter l'assistance/le service technique HP. Pour plus d'informations sur la réinitialisation du PIN, reportez-vous à la section « Assistance clientèle ».

- 6 Appuyez sur **FAX PRINTING MODE** (MODE IMPRESSION TLCP).
- 7 Sélectionnez un mode d'impression de télécopies :
  - Appuyez sur **STORE ALL RECEIVED FAXES** (STOCKER TOUTES TLCP RECUES) pour désactiver l'impression de télécopies et stocker toutes les télécopies reçues.
  - Appuyez sur **PRINT ALL RECEIVED FAXES** (IMPRIMER TOUTES TLCP RECUES) pour autoriser l'impression des télécopies stockées et imprimer toutes les télécopies reçues.
  - Appuyez sur **CREATE FAX PRINTING SCHEDULE** (CREER PROGRAMME D'IMPRESSION TLCP) pour utiliser le programme d'impression de télécopies pour activer et désactiver automatiquement l'impression de télécopies.
- 8 Appuyez sur **OK** pour quitter.

### Remarque

Utilisez le même PIN pour l'impression et le transfert de télécopies. Si vous avez créé un PIN pour le transfert de télécopies, saisissez-le ici.

## Création d'un programme d'impression

- 1 Dans le panneau de commande, appuyez sur **Menu** pour afficher le menu principal.
- 2 Appuyez sur **TELECOPIE** pour afficher le menu de télécopie.
- 3 Faites défiler le menu vers le bas, puis sélectionnez **RECEVOIR TELECOPIE**.
- 4 Faites défiler le menu vers le bas, puis appuyez sur **FAX PRINTING** (IMPRESSION TLCP) pour afficher le menu PIN.
- 5 Entrez votre PIN, puis appuyez sur **OK** pour afficher le menu FAX PRINTING (IMPRESSION TLCP). Si vous ne disposez pas d'un PIN, vous devez en créer un.
- 6 Appuyez sur **CREATE FAX PRINTING SCHEDULE** (CREER PROGRAMME IMPRESSION TLCP) pour afficher les paramètres de programmation.
- 7 Appuyez sur **PRINT END TIME** (IMPRIMER HEURE DE FIN) pour programmer l'arrêt de l'impression des télécopies (début de la période de verrouillage lorsque les télécopies sont stockées en mémoire), sélectionnez un heure, puis appuyez sur **OK**.
- 8 Appuyez sur **PRINT START TIME** (IMPRIMER HEURE DE DEBUT) pour programmer le démarrage de l'impression des télécopies (fin de la période de verrouillage lorsque les télécopies ne sont pas stockées en mémoire), sélectionnez un heure, puis appuyez sur **OK**.
- 9 Appuyez sur **SCHEDULE DAYS** (JOURS DE PROG.) pour afficher la liste des jours.
- 10 Sélectionnez un jour (LUNDI par exemple) pour afficher les paramètres de verrouillage du jour, puis procédez comme suit :
  - appuyez sur **STORE ALL FAXES** (STOCKER TOUTES TLCP) pour verrouiller ce jour (24 heures) ou
  - appuyez sur **PRINT FAXES AS SCHEDULED** (IMPRIMER TLCP SELON PLANIF.) pour utiliser l'heure de fin d'impression/début d'impression pour ce jour.

Répétez cette étape pour chaque jour que vous souhaitez programmer.
- 11 Appuyez sur **OK** pour quitter.





# ERRATA

para la  
**Guía de fax del Accesorio de fax analógico  
HP LaserJet MFP 300**

Agosto de 2004

Este documento contiene nueva información relativa al funcionamiento del Accesorio de fax analógico HP LaserJet MFP 300. Dicha información complementa la información que se incluye en la *Guía de fax para el Accesorio de fax analógico HP LaserJet MFP 300* y debe guardarse junto con ésta.

## Compatibilidad requerida para la configuración de ubicación (país/región): adiciones

Al establecer los valores de fax necesarios para la configuración de ubicación, se admiten algunos países/regiones que no figuran en la lista de menú de configuración de ubicación. Dichos países/regiones adicionales pueden admitirse al seleccionar otro país/región alternativo en la lista de configuración de ubicación. La tabla siguiente proporciona una lista de los países/regiones adicionales que se admiten y un país/región aceptable que se puede seleccionar como alternativa.

Añada la tabla siguiente al final de la sección, **Para ajustar la ubicación** del capítulo 1, Configuración.

### Adiciones de compatibilidad para la configuración de ubicación (país/región)

Para admitir el país/región siguiente	Seleccione este país/región de la lista de configuración de ubicación
<b>Eslovenia</b>	Hungría o Polonia
<b>Estonia</b>	Noruega, Suecia o Federación Rusa
<b>Islandia</b>	Dinamarca, Noruega o Suecia
<b>Liechtenstein</b>	Austria o Suiza
<b>Letonia</b>	Noruega, Suecia o Federación Rusa
<b>Lituania</b>	Noruega, Suecia o Federación Rusa
<b>Marruecos</b>	España

## Configuración del modo de compresión JBIG: modificación

El valor predeterminado para el modo de compresión JBIG, según se indica en la Guía de fax, ha cambiado de “Desactivado” a “Activado”. Debe cambiarse el paso cinco, bajo **Configuración del modo de compresión JBIG** del capítulo 3, Configuración, para que indique lo siguiente:

**5** Pulse **ACTIVADO** (predeterminado) para activar la compresión JBIG o **DESACTIVADO** para desactivarla.

## Nota de error de rellamada si el número se desconecta: adición

Añada la nota siguiente al final de la sección, **Configuración de las reglas de rellamada** del capítulo 3, Configuración.

---

### Nota

Es posible que observe un mensaje de rellamada en el panel de control cuando se desactivan las opciones Rellamada si el número comunica, o Rellamada si el número no responde. Esto sucede cuando el accesorio de fax marca un número, establece una conexión y luego ésta se interrumpe. Como resultado de esta condición de error, el accesorio de fax realiza dos intentos de rellamada (el primero a una velocidad de 26.400 bps y, en caso de error, el segundo a una velocidad de 14.400 bps). Durante esta operación de rellamada, el accesorio de fax muestra un mensaje en el panel de control que indica que hay una rellamada en curso.

---

## Configuración de servicio: adiciones

Se han añadido unas configuraciones de servicio adicional al menú de servicio del accesorio de fax. Las tres nuevas configuraciones siguientes deben añadirse al final de la sección, **Configuración de servicio** del capítulo 6, Resolución de problemas.

**V.34:** esta configuración tiene dos valores (Normal y Desactivado) que controlan la velocidad de transmisión del módem. El valor Normal permite al módem seleccionar (negociar con el otro módem) cualquiera de las velocidades de transmisión admitidas hasta un máximo de 33.600 bps. El valor Desactivado establece la velocidad de transmisión en 14.400 bps. Esta configuración permanece establecida hasta que se cambie.

**Maximum baud rate (Velocidad de transmisión máxima):** Esta configuración es similar a V.34 con la diferencia de que proporciona una lista de velocidades de transmisión que se pueden seleccionar para el funcionamiento. Si el fax recibe errores de comunicación, utilice esta configuración para seleccionar velocidades de transmisión inferiores y determinar si el error de comunicación se debe a la línea telefónica. Una vez establecida la configuración, permanece así hasta que se modifique.

**Speaker mode (Modo altavoz):** Esta configuración de servicio dispone de dos modos, Normal y Diagnóstico. En el modo Normal, el altavoz del módem se activa durante la marcación hasta la conexión inicial, y luego se desactiva. En el modo Diagnóstico, el altavoz se activa y permanece activado para todas las comunicaciones de fax hasta que la configuración vuelva a cambiarse a Normal.

## Asistencia al cliente, World wide web: adición

Es importante visitar el sitio Web de HP para ver si se han realizado cambios en el producto Accesorio de fax analógico HP LaserJet MFP 300 después de la impresión de este documento. En la Guía de fax, bajo el título **World wide web** del capítulo 6, Resolución de problemas, añada la declaración siguiente.

**Importante:** Visite el sitio Web de HP para obtener información adicional acerca de actualizaciones o modificaciones del producto que puedan haberse realizado después de la impresión de este documento. Vaya a [www.hp.com](http://www.hp.com) y busque "Q3701A". Utilice los "Product quick links" (enlaces rápidos de producto) para desplazarse a los manuales de producto y busque "Errata". Este documento de erratas identifica las modificaciones más recientes del producto.

## Configuración de la programación de impresión de faxes: modificación de los nombres

El nombre de la configuración **Schedule Printing of Faxes** (Programar impresión de faxes) ha cambiado a **Fax Printing** (Impresión de fax). Este nombre se muestra en los menús de fax. Además, se han modificado dos elementos de submenú, según se identifican en los procedimientos siguientes. Las cuatro páginas siguientes sustituyen las primeras cuatro páginas del capítulo 4, Enviar y recibir faxes (avanzado).

Este capítulo describe la configuración avanzada del fax. El acceso a esta configuración se realiza desde el menú Fax de los menús del panel de control del MFP.

La configuración avanzada del fax incluye:

- Cambio de su número de identificación personal (PIN)
- Reenvío de fax
- Programación de la impresión del fax (bloqueo de memoria)
- Distribución de otro fax

## Configuración de seguridad

Dos configuraciones, Reenvío de fax y Fax Printing (Impresión de fax), son funciones de seguridad y requieren un PIN. La primera vez que acceda a cualquiera de las configuraciones, deberá crear un PIN. Una vez creado dicho PIN, éste se utilizará para acceder a ambas configuraciones. Es decir, un PIN creado para Reenvío de fax se utilizará para acceder a Fax Printing (Impresión de fax); si el PIN se ha creado por primera vez para Fax Printing (Impresión de fax), se deberá utilizar para acceder a Reenvío de fax. Sólo se puede crear un PIN para acceder a estas configuraciones de seguridad.

Si se activa la opción Informe de llamadas de fax con miniaturas, se imprimirá un informe con una miniatura de la primera página del fax cuando se activan las opciones Fax Printing (Impresión de fax) o Reenvío de fax. Si desea una impresión de fax segura, desactive la impresión de la miniatura en el Informe de llamadas de fax.

## Cambio de PIN

Este procedimiento describe cómo cambiar el PIN existente.

### Nota

Guarde siempre el PIN en un lugar seguro. Si lo pierde, deberá ponerse en contacto con la asistencia técnica de HP para obtener información sobre la forma de restablecerlo; consulte “Asistencia al cliente”.

Para cambiar el PIN, siga los siguientes pasos.

- 1 En el panel de control, pulse el botón **Menú** para visualizar el menú principal.
- 2 Pulse **FAX** para visualizar el menú del fax.
- 3 Desplácese hacia abajo y pulse **RECEPCIÓN DE FAX**.
- 4 Desplácese hacia abajo y pulse **REENVIAR FAX** o **FAX PRINTING** (Impresión de fax) para visualizar la pantalla de configuración.
- 5 Pulse **CAMBIAR PIN** para visualizar la pantalla del PIN.
- 6 Mediante el teclado, introduzca el PIN (al menos cuatro dígitos) y, a continuación, pulse **ACEPTAR** para visualizar la pantalla **CAMBIAR PIN**.
- 7 Escriba un PIN nuevo mediante el teclado y, a continuación, pulse **ACEPTAR**.
- 8 Verifique el PIN escribiéndolo de nuevo y, a continuación, pulse **ACEPTAR** para guardar el PIN nuevo.

## Configuración de reenvío de fax

La configuración Reenvío de fax permite reenviar todos los faxes recibidos a otro número de teléfono. Si se activa el reenvío de fax, el MFP receptor imprime el fax [si se activa Fax Printing (Impresión de fax), el fax se imprime cuando se activa la impresión] y lo reenvía también al número de reenvío de fax.

### Nota

El reenvío de fax sólo se intenta una vez, no se realiza ningún reintento. Además todos los faxes se reenviarán con una resolución fina o estándar.

Para configurar Reenvío de fax, siga los siguientes pasos.

- 1 En el panel de control, pulse el botón **Menú** para visualizar el menú principal.

- 2 Pulse **FAX** para visualizar el menú del fax.
- 3 Desplácese hacia abajo y pulse **RECEPCIÓN DE FAX**.
- 4 Desplácese hacia abajo y pulse **REENVIAR FAX** para visualizar la pantalla del PIN.
- 5 Mediante el teclado, escriba su PIN (debe tener al menos cuatro dígitos) y pulse **ACEPTAR**. Si ya tiene un PIN se visualiza la pantalla **NÚMERO DE REENVÍO**. Si no se ha creado ningún PIN, se le solicitará que verifique el PIN nuevo escribiéndolo nuevamente. A continuación, pulse **ACEPTAR**.

---

**Nota**


---

Guarde siempre el PIN en un lugar seguro. Si lo pierde, deberá ponerse en contacto con el servicio de asistencia técnica de HP para obtener información sobre la forma de restablecerlo, consulte “Asistencia al cliente”.

- 6 Pulse **CAMBIAR PIN** para visualizar la pantalla del PIN.
- 7 Pulse **NÚMERO DE REENVÍO** para visualizar el teclado.
- 8 Escriba el número de teléfono de reenvío de fax y, a continuación, pulse **ACEPTAR** para activar Reenvío de fax.

## Programación de la impresión del fax (bloqueo de memoria)

Fax Printing (Impresión de fax) permite especificar cuándo imprimir los faxes. Si se desactiva Fax Printing (Impresión de fax), los faxes recibidos se almacenan en la memoria y no se imprimen. Cuando se activa Fax Printing (Impresión de fax), se imprimen todos los faxes almacenados y todos los faxes que se reciben.

Se puede acceder a los trabajos de fax almacenados en la memoria mediante el menú Recuperar trabajo del MFP, que permite imprimir o eliminar trabajos mientras éstos se almacenan en la memoria. Para obtener información adicional sobre esta función, consulte la descripción del menú Recuperar trabajo en la guía del usuario del MFP.

Fax Printing (Impresión de fax) puede activarse y desactivarse manualmente o programarse para que se active y desactive automáticamente durante días de la semana. Se puede configurar la programación de Fax Printing (Impresión de fax) para que se bloquee un día entero (24 horas) o durante un período de tiempo del día. Sólo se puede configurar un período de bloqueo, aunque se puede aplicar a cualquier número de días. El período de bloqueo se configura mediante Fax Printing (Impresión de fax); consulte “Para crear una programación de impresión de faxes”.

### Para activar/desactivar la impresión de faxes

---

**Nota**


---

Antes de activar una programación de impresión de fax, se debe crear una programación; consulte “Para crear una programación de impresión de fax”.

- 1 En el panel de control, pulse el botón **Menú** para visualizar el menú principal.
- 2 Pulse **FAX** para visualizar el menú del fax.
- 3 Desplácese hacia abajo y pulse **RECEPCIÓN DE FAX**.
- 4 Desplácese hacia abajo y pulse **FAX PRINTING** (Impresión de fax) para visualizar el menú PIN.
- 5 Escriba el PIN (debe tener al menos cuatro dígitos) y pulse **ACEPTAR** para visualizar el menú **FAX PRINTING** (Impresión de fax). Si no tiene PIN, se le solicitará que cree uno.

---

**Nota**


---

Guarde siempre el PIN en un lugar seguro. Si lo pierde, deberá ponerse en contacto con la asistencia técnica de HP para obtener información sobre la forma de restablecerlo; consulte “Asistencia al cliente”.

- 6 Pulse **FAX PRINTING MODE** (Modo de impresión de fax).
- 7 Seleccione un modo de impresión de fax:
  - Pulse **STORE ALL RECEIVED FAXES** (Almacenar todos los faxes recibidos) para desactivar la impresión de fax y almacenar en la memoria todos los faxes recibidos.
  - Pulse **PRINT ALL RECEIVED FAXES** (Imprimir todos los faxes recibido) para permitir la impresión de todos los faxes almacenados y los recibidos.
  - Pulse **CREATE FAX PRINTING SCHEDULE** (Crear programación de impresión de faxes) para utilizar la programación de impresión de fax y activar y desactivar automáticamente la impresión de fax.
- 8 Pulse **ACEPTAR** para salir.

---

**Nota**


---

Las opciones Fax Printing (Impresión de fax) y Reenvío de fax utilizan el mismo PIN. Si ha creado un PIN para Reenvío de fax, introduzca aquí ese PIN.

## Para crear una programación de impresión de fax

- 1 En el panel de control, pulse el botón **Menú** para visualizar el menú principal.
- 2 Pulse **FAX** para visualizar el menú del fax.
- 3 Desplácese hacia abajo y pulse **RECEPCIÓN DE FAX**.
- 4 Desplácese hacia abajo y pulse **FAX PRINTING** (Impresión de fax) para visualizar el menú PIN.
- 5 Escriba el PIN y pulse **ACEPTAR** para visualizar el menú **FAX PRINTING** (Impresión de fax). Si no tiene PIN, se le solicitará que cree uno.

- 6 Pulse **CREATE FAX PRINTING SCHEDULE** (Crear programación de impresión de faxes) para visualizar la configuración de la programación.
- 7 Pulse **PRINT END TIME** (Hora de finalización de impresiones) para establecer la hora de programación en la que no se imprimirán los faxes (inicio del período de bloqueo cuando los faxes se almacenan en la memoria), seleccione una hora y, a continuación, pulse **ACEPTAR**.
- 8 Pulse **PRINT START TIME** (Hora de inicio de impresiones) para establecer la hora de programación en la que se iniciará la impresión de los faxes (final del período de bloqueo cuando los faxes no se almacenan en la memoria), seleccione una hora y, a continuación, pulse **ACEPTAR**.
- 9 Pulse **SCHEDULE DAYS** (Días de programación) para visualizar la lista de días.
- 10 Pulse un día (LUNES, por ejemplo) para visualizar la configuración del bloqueo del día y, a continuación:
  - Pulse **STORE ALL FAXES** (Almacenar todos los faxes) para bloquear el día (24 horas); o,
  - Pulse **PRINT FAXES AS SCHEDULED** (Imprimir faxes según la programación) para utilizar la programación de hora de finalización de impresión u hora de inicio de impresión del día.Repita este paso para cada día que desee programar.
- 11 Pulse **ACEPTAR** para salir.





## ERRATA

**para o**  
**Guia do fax do Acessório de fax analógico 300 do**  
**HP LaserJet MFP**

Agosto de 2004

Este documento contém novas informações que se referem à operação do Acessório de fax analógico 300 do HP LaserJet MFP. Essas informações complementam as informações contidas no *Guia do fax do Acessório de fax analógico 300 do HP LaserJet MFP* e devem ser guardadas com esse documento.

## Suporte necessário à configuração de localização (país/região) - inclusões

Ao definir as configurações de fax obrigatórias para a configuração Localização, alguns países/regiões são suportados, mas não têm uma entrada na lista de menus da configuração Localização. Esses países/regiões adicionais podem ser suportados selecionando outro país/região alternativo na lista de configurações Localização. A tabela a seguir lista os países/regiões suportados adicionais e um país/região alternativo aceitável a ser selecionado para suportar esse país/região.

Adicione a tabela a seguir ao final da seção, **Para configurar a localização**, no Capítulo 1, Instalação.

### Inclusões do suporte à configuração de localização (país/região)

Para suportar este país/região	Selecione este país/região na lista de configurações de localização
Eslovênia	Hungria ou Polônia
Estônia	Noruega, Suécia ou Federação Russa
Islândia	Dinamarca, Noruega ou Suécia
Letônia	Noruega, Suécia ou Federação Russa
Liechtenstein	Áustria ou Suíça
Lituânia	Noruega, Suécia ou Federação Russa
Marrocos	Espanha

## Configuração do modo de compressão JBIG - alteração

A configuração padrão do modo de compressão JBIG, conforme documentado neste guia do fax, foi alterada de "Desativado" para "Ativado". A etapa cinco, em **Configuração do modo de compressão JBIG** no Capítulo 3, Configuração, deve ser alterada para:

5 Toque em **ATIVADO** (padrão) para ativar a compressão JBIG ou em **DESATIVADO** para desativá-la.

## Nota de erro em rediscagem se estiver desconectado - inclusão

Adicione a nota a seguir ao final da seção, **Configuração de regras de rediscagem**, no Capítulo 3, Configuração.

---

### Nota

Você pode observar uma mensagem de rediscagem no painel de controle quando as configurações Rediscar quando ocupado e Rediscar quando não houver resposta estiverem definidas como desativadas. Isto ocorre quando o acessório do fax disca um número, estabelece uma conexão e, em seguida, perde a conexão. Como resultado desta condição de erro, o acessório do fax executa duas tentativas de rediscagem (a primeira a 26.400 bps e, se essa falhar, uma segunda a 14.400 bps). Durante esta operação de rediscagem, o acessório do fax exibe uma mensagem no painel de controle indicando que uma rediscagem está em andamento.

---

## Configurações de serviço - inclusões

Outras configurações de serviço foram adicionadas ao menu de serviço do acessório do fax. As três novas configurações a seguir devem ser adicionadas ao final da seção, **Configurações de serviço**, no Capítulo 6, Solução de problemas.

**V.34:** Esta configuração tem dois valores (Normal e Desativado) que controlam a taxa baud do modem. A configuração Normal permite que o modem selecione (negocie com o outro modem) qualquer uma das taxas baud suportadas até 33.600 bps. A configuração Desativado define a taxa baud a 14.400 bps. Essa configuração permanece definida até ser alterada.

**Taxa baud máxima:** Esta configuração é similar à V.34, mas fornece uma lista de taxas baud a serem selecionadas para a operação. Se o fax estiver apresentando erros de comunicação, utilize essa configuração para selecionar taxas baud mais lentas para determinar se o erro de comunicação é causado pela linha telefônica. Depois que essa configuração for definida, ela permanecerá assim até ser alterada.

**Modo Speaker (Alto-falante):** Esta configuração de serviço tem dois modos: Normal e Diagnóstico. No modo Normal, o alto-falante do modem é ligado durante a discagem por meio da conexão inicial e, em seguida, é desligado. Para o modo Diagnóstico, o alto-falante é ligado e permanece assim durante todas as comunicações de fax, até a configuração ser retornada para Normal.

## Assistência ao cliente, world wide web - inclusão

É importante consultar o site da HP na Web para identificar as alterações no produto Acessório de fax analógico 300 do HP LaserJet MFP que foram feitas após a impressão deste documento. No Guia do fax, sob o título **World wide web** no Capítulo 6, Solução de problemas, adicione a instrução a seguir:

**Importante:** Consulte o site da HP na Web para obter informações adicionais relacionadas a atualizações ou alterações no produto que podem ter sido feitas após a impressão deste documento. Vá para [www.hp.com](http://www.hp.com) e procure "Q3701A". Utilize os "Product quick links" (Links rápidos de produtos) para ir para os manuais dos produtos e procure por "Errata". Este documento de errata identifica as alterações mais atuais no produto.

## Configuração Programação de impressão de fax - alterações de nomes

O nome da configuração **Programação de impressão de fax** foi alterada para **Impressão de fax**. Esse nome é exibido nos menus do fax. Além disso, dois itens de submenu foram alterados, conforme identificado nos procedimentos a seguir. As quatro páginas a seguir substituem as primeiras quatro páginas no Capítulo 4, Envio e recepção de fax (avanzado).

Este capítulo descreve as configurações avançadas de fax. O acesso a essas configurações é no menu Fax, sob os menus do painel de controle do MFP.

As configurações avançadas de fax incluem:

- Alteração do número de identificação pessoal (PIN)
- Encaminhamento de fax
- Programação de impressão de fax (bloqueio de memória)
- Encaminhamento de outro fax

## Configurações de segurança

Duas configurações, Encaminhamento de fax e Impressão de fax, são recursos de segurança e requerem um PIN. A primeira vez que acessar uma dessas configurações, será solicitado que você crie um PIN. Depois que o PIN é criado, ele é utilizado para acessar os dois recursos. Isto é, um PIN que foi criado para a configuração Encaminhamento de fax será utilizado para acessar a configuração Impressão de fax; se o PIN foi criado primeiro para a configuração Impressão de fax, ele deve ser utilizado para acessar a configuração Encaminhamento de fax. Somente um PIN pode ser criado para acessar essas configurações de segurança.

Se a opção Relatório de chamadas do fax estiver ativada com miniaturas, o relatório ainda será impresso com uma miniatura da primeira página do fax quando a opção Impressão de fax ou

Encaminhamento de fax estiver ativada. Se desejar fazer uma impressão de fax segura, desative a impressão da miniatura no Relatório de chamadas do fax.

## Alteração do PIN

Este procedimento descreve como alterar um PIN existente.

---

**Nota**

---

Sempre guarde o PIN em um local seguro. Se você perder o PIN, entre em contato com a Assistência e serviço da HP para obter informações sobre como redefinir o PIN (consulte "Assistência ao cliente").

Para alterar o PIN, execute as etapas a seguir.

- 1 No painel de controle, pressione o botão **Menu** para exibir o menu principal.
- 2 Toque em **FAX** para exibir o menu do fax.
- 3 Role para baixo e toque em **RECEBIMENTO DE FAX**.
- 4 Role para baixo e toque em **ENCAMINHAR FAX** ou em **IMPRESSÃO DE FAX** para exibir a tela de configurações.
- 5 Toque em **CHANGE PIN** (ALTERAR PIN) para exibir a tela PIN.
- 6 Utilizando o teclado, digite o PIN (pelo menos quatro dígitos) e toque em **OK** para exibir a tela **CHANGE PIN**.
- 7 Digite um novo PIN utilizando o teclado e pressione **OK**.
- 8 Confirme o PIN, digitando-o novamente, e toque em **OK** para salvar o novo PIN.

## Configuração do encaminhamento de fax

A configuração Encaminhamento de fax permite encaminhar todos os fax recebidos para um outro número de telefone. Quando a configuração Encaminhamento de fax está ativada, o MFP de recepção imprime o fax (se a configuração Impressão de fax estiver ativada, o fax será impresso quando a impressão estiver ativada) e encaminha-o para o número de encaminhamento do fax.

---

**Nota**

---

A tentativa de encaminhar o fax é feita apenas uma vez. Não são feitas novas tentativas. Além disso, todos os fax serão encaminhados em resolução fina ou padrão.

Para configurar o encaminhamento de fax, execute as etapas a seguir.

- 1 No painel de controle, pressione o botão **Menu** para exibir o menu principal.
- 2 Toque em **FAX** para exibir o menu do fax.
- 3 Role para baixo e toque em **RECEBIMENTO DE FAX**.
- 4 Role para baixo e toque em **ENCAMINHAR FAX** para exibir a tela do PIN.

- 5 Utilizando o teclado, digite o PIN (deve ter pelo menos quatro dígitos) e toque em **OK**. Se você tiver um PIN existente, a tela ENCAMINHAR PARA NÚMERO será exibida. Se o PIN não tiver sido criado, será solicitado que você confirme o novo PIN digitando-o novamente. Em seguida, pressione **OK**.

---

**Nota**

---

Sempre guarde o PIN em um local seguro. Se você perder o PIN, entre em contato com a Assistência e serviço da HP para obter informações sobre como redefinir o PIN (consulte "Assistência ao cliente").

- 6 Toque em **ENCAMINHAMENTO DE FAX** para exibir a tela de configurações ENCAMINHAMENTO DE FAX.
- 7 Toque em **ENCAMINHAR PARA NÚMERO** para exibir o teclado.
- 8 Digite o número do telefone para encaminhar o fax e toque em **OK** para ativar o encaminhamento de fax.

## Programação de impressão de fax (bloqueio de memória)

A opção Impressão de fax permite especificar quando os fax serão impressos. Se a opção Impressão de fax estiver ativada, os fax recebidos serão armazenados na memória e não serão impressos. Quando essa opção está ativada, todos os fax armazenados e recebidos são impressos.

É possível acessar os trabalhos de fax armazenados na memória utilizando o menu Recuperar trabalhos do MFP. Utilizando esse menu, os trabalhos podem ser impressos ou excluídos enquanto estão armazenados na memória. Para obter informações adicionais sobre esse recurso, consulte a descrição do menu Recuperar trabalhos no guia do usuário do MFP.

A opção Impressão de fax pode ser ativada e desativada manualmente ou programada para ser ativada e desativada automaticamente nos dias da semana especificados. A programação de Impressão de fax pode ser configurada para bloquear um dia inteiro (24 horas) ou para bloquear um período durante o dia. Somente um período de bloqueio pode ser configurado, mas ele pode ser aplicado a qualquer número de dias. O período de bloqueio é definido utilizando a configuração Impressão de fax (consulte "Para criar uma programação de impressão de fax").

### Para ativar/desativar a impressão de fax

---

**Nota**

---

Antes de ativar uma programação de impressão de fax, uma programação deve ser criada (consulte "Para criar uma programação de impressão de fax").

- 1 No painel de controle, pressione o botão **Menu** para exibir o menu principal.
- 2 Toque em **FAX** para exibir o menu do fax.
- 3 Role para baixo e toque em **RECEBIMENTO DE FAX**.
- 4 Role para baixo e toque em **IMPRESSÃO DE FAX** para exibir o menu PIN.

- 5 Digite seu PIN (deve ter pelo menos quatro dígitos) e toque em **OK** para exibir o menu **IMPRESSÃO DE FAX**. Se você não tiver um PIN, será solicitado que crie um.

---

**Nota**

---

Sempre guarde o PIN em um local seguro. Se você perder o PIN, entre em contato com a Assistência e serviço da HP para obter informações sobre como redefinir o PIN (consulte "Assistência ao cliente").

- 6 Toque em **FAX PRINTING MODE** (MODO DE IMPRESSÃO DE FAX).
- 7 Selecione um modo de Impressão de fax:
- Toque em **STORE ALL RECEIVED FAXES** (ARMAZENAR TODOS OS FAX RECEBIDOS) para desativar a impressão de fax e armazenar na memória todos os fax recebidos.
  - Toque em **PRINT ALL RECEIVED FAXES** (IMPRIMIR TODOS OS FAX RECEBIDOS) para permitir que todos os fax armazenados sejam impressos e para imprimir todos os fax como recebidos.
  - Toque em **CREATE FAX PRINTING SCHEDULE** (CRIAR PROGRAMAÇÃO DE IMPRESSÃO DE FAX) para utilizar a programação de Impressão de fax para ativar e desativar automaticamente a impressão de fax.
- 8 Toque em **OK** para sair.

---

**Nota**

---

As configurações Impressão de fax e Encaminhamento de fax utilizam o mesmo PIN. Se você criou um PIN para o recurso Encaminhamento de fax, digite-o aqui.

## Para criar uma programação de impressão de fax

- 1 No painel de controle, pressione o botão **Menu** para exibir o menu principal.
- 2 Toque em **FAX** para exibir o menu do fax.
- 3 Role para baixo e toque em **RECEBIMENTO DE FAX**.
- 4 Role para baixo e toque em **IMPRESSÃO DE FAX** para exibir o menu PIN.
- 5 Digite seu PIN e toque em **OK** para exibir o menu **IMPRESSÃO DE FAX**. Se você não tiver um PIN, será solicitado que crie um.
- 6 Toque em **CREATE FAX PRINTING SCHEDULE** para exibir as configurações de programação.
- 7 Toque em **PRINT END TIME** (HORÁRIO DE TÉRMINO DA IMPRESSÃO) para definir o horário de programação quando os fax não imprimem (começa o período de bloqueio quando os fax são armazenados na memória), selecione um horário e toque em **OK**.
- 8 Toque em **PRINT START TIME** (HORÁRIO DE INÍCIO DA IMPRESSÃO) para definir o horário de programação em que os fax iniciarão a impressão (termina o período de bloqueio quando os fax não são armazenados na memória), selecione um horário e toque em **OK**.
- 9 Toque em **SCHEDULE DAYS** (DIAS DE PROGRAMAÇÃO) para exibir a lista de dias.

- 10** Toque em um dia (SEGUNDA, por exemplo) para exibir as configurações de bloqueio de dias e, em seguida:
- toque em **STORE ALL FAXES** (ARMAZENAR TODOS OS FAX) para bloquear o dia (24 horas);
  - toque em **PRINT FAXES AS SCHEDULED** (IMPRIMIR FAX PROGRAMADOS) para utilizar a programação Print End Time/Print Start Time para aquele dia.

Repita essa etapa para cada dia que deseja programar.

- 11** Toque em **OK** para sair.